

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 05 / 10
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN172238472JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lim Ji-young Lim Ji-young #1601, Hillstate 101-dong, 90 Sangri 3-gil, Bongdam-eup, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bongdam-eup) 18310, KOREA TEL 010-8654-5771 FAX 010-8654-5771	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5. 20	USD 15. 60
総合計 (Total)			3		USD 15. 60

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 7 2 2 3 8 4 7 2 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 172 238 472 JP

From(Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 05 10	損害要償額 総重量 Total gross weight g	郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid
	To (Addressee) Name & Address Lim Ji-young Lim Ji-young #1601, Hillstate 101-dong, 90 Sangri 3-gil, Bongdam-eup, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bongdam-eup) Postal Code 18310 Country KOREA		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained
			正味重量 Net weight g
			内容品の価格 Value USD15.60
内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods		☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1560 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物	
ご依頼主控えへの署名は不要です		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces	

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA 日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX	JAPAN 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。



* E N 1 7 2 2 3 8 4 7 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 172 238 472 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Lim Ji-young Lim Ji-young #1601, Hillstate 101-dong, 90 Sangri 3-gil, Bongdam-eup, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bongdam-eup) Postal Code 18310 Country KOREA TEL 010-8654-5771 FAX 010-8654-5771	郵便料金 (円) 1560	諸料金 (円)	合計 (円) (Postage)
	損害要償額 (円)	商品見本 ☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返送品	商品見本 ☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返送品
内容品詳細 Health food	個数 3	原産国	HSコード
No commercial value for customs purpose only.			
日本円換算合計 (円) 1560			



10年保存

受付局控



* E N 1 7 2 2 3 8 4 7 2 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。